

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TL
TỈNH HƯNG YÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 39/2024/HS-ST
Ngày: 30/8/2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TL- TỈNH HƯNG YÊN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lý.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lương Đình Hiền;
2. Ông Đào Văn Ngà.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Phương - Thư ký Tòa án nhân dân huyện TL, tỉnh Hưng Yên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TL, tỉnh Hưng Yên tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Tiến Luật - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 8 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện TL mở phiên tòa xét xử sơ thẩm C khai vụ án hình sự thụ lý số: 38/2024/TLST-HS ngày 07 tháng 8 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 37/2024/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 8 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: Lương Văn C, sinh năm 1951, tại: xã TS, huyện TL, tỉnh Hưng Yên; Nơi cư trú: Thôn TV, xã TS, huyện TL, tỉnh Hưng Yên; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 01/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lương Văn N và bà Trần Thị T (đều đã chết); Vợ: Phạm Thị L, sinh năm 1954; Có 05 con, con lớn sinh năm 1975, con nhỏ sinh năm 1982; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 20/4/2024 bị C an huyện TL, tỉnh Hưng Yên xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại sức khỏe cho người khác; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Phạm Đức Lãng - Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hưng Yên.

Ông Lãng có mặt tại phiên tòa.

*** Bị hại:** Bà Đào Thị M, sinh năm 1947 “*Có mặt*”

Địa chỉ: Thôn Tất Viên, xã Thủ Sỹ, huyện TL, tỉnh Hưng Yên.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Chị Lương Thị H, sinh năm 1981 “*Có mặt*”
- Ông Lương Văn Th, sinh năm 1949 “*Có mặt*”
- Bà Phạm Thị Ng, sinh năm 1960 “*Có mặt*”

Đều cùng địa chỉ: Thôn TV, xã TS, huyện TL, tỉnh Hưng Yên.

*** Người làm chứng:**

- Chị Bùi Thị Ph.A, sinh năm 2002 “*Có mặt*”
- Ông Lương Đình D, sinh năm 1961 “*Có mặt*”
- Ông Lương Văn Tr, sinh năm 1949 “*Có mặt*”
- Bà Bùi Thị L1, sinh năm 1955 “*Vắng mặt*”
- Anh Lương Văn D1, Sinh năm 1973 “*Có mặt*”
- Ông Lương Văn Ph, sinh năm 1969 “*Có mặt*”

Đều cùng địa chỉ: Thôn TV, xã TS, huyện TL, tỉnh Hưng Yên.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ ngày 17/02/2024, bà Đào Thị M, bà Phạm Thị Ng và ông Lương Văn D (chồng bà Ng) mang lễ đến nhà thờ họ Lương tại thôn TV, xã TS, huyện TL, tỉnh Hưng Yên để thắp hương (ngày giỗ họ). Trong quá trình sắp lễ, ông Lương Văn Tr (S) đang sắp lễ trong nhà thờ yêu cầu bà M và vợ chồng ông D, bà Ng sắp lễ theo vị trí của gia tộc thì xảy ra mâu thuẫn giữa bà M, ông D, bà Ng với ông Tr. Lúc này ông Lương Văn Th và Lương Văn C là người trong họ đang ngồi ngoài sân đi vào trong nhà thờ. Ông Th đẩy vợ chồng bà Ng, ông D ra ngoài hiên nhà, một tay túm cổ cáo bà Ng, một tay cầm dùi đánh trống định đánh bà Ng nhưng được mọi người can ngăn, giằng chiếc dùi đánh trống của ông Th vứt đi. Quá trình giằng co, đùn đẩy nhau thì bà Ng bị rách áo mặc bên trong và đứt cúc áo véc bên ngoài, trầy xước da tại bàn tay bên phải và xung vùng kín. Còn C đi vào đẩy bà M ra, dùng tay phải tát bà M 02 nhát, nhát thứ nhất không trúng, nhát thứ hai trúng vào mặt bà M, thấy vậy chị Lương Thị H là con gái bà M chạy ra can ngăn không cho C đánh bà M thì C dùng tay trái túm cổ áo, tay phải tát vào mặt chị H. Tiếp đó C dùng tay phải nắm cổ tay trái, tay trái nắm vào gáy bà M kéo bà M từ trong gian thờ ra hiên phía trước cửa nhà thờ, bà M giằng ra nhưng không được. Khi đến gần mép hiên giáp với sân phía trước thì C thả bà M ra, bà M quay lại đề cãi nhau thì C dùng chân đạp vào bụng bà M làm bà M ngã ngửa xuống sân. Hậu quả bà M, bà Ng và chị H bị thương.

Cùng ngày, chị Lương Thị H, bà Phạm Thị Ng và ngày 02/5/2024 bà Đào Thị M có đơn trình báo Công an huyện TL.

Tại bệnh án của Bệnh viện đa khoa tỉnh Hưng Yên xác định: Bệnh nhân Đào Thị M vào viện hồi 07 giờ 48 phút ngày 17/02/2024, tình trạng vào viện bị chấn thương cột sống, đau nhiều vùng thắt lưng. Chụp CT - Scanner cột sống thắt lưng xác định bị xẹp thân đốt sống D12, lún xẹp nhẹ thân đốt sống L1; chụp cộng hưởng từ đốt sống thắt lưng xác định xẹp và phù tủy xương thân đốt sống D12, thoát vị đĩa đệm cột sống thắt lưng.

Ngày 20/02/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện TL ra Quyết định trưng cầu giám định số 139 trưng cầu tỷ lệ tổn thương cơ thể đối với bà Đào Thị M. Tại bản kết luận giám định số 21 ngày 27/02/2024 của Trung tâm giám định pháp y và giám định y khoa thuộc Sở y tế tỉnh Hưng Yên xác định: Xẹp thân đốt sống D12, tỷ lệ tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định là 25%, cơ chế hình thành thương tích là do va đập với nền cứng hoặc vật cứng gây nên. Các tổn thương đang trong quá trình điều trị có thể để lại di biến chứng hoặc có tổn thương chưa được tầm soát hết khi chưa kết thúc điều trị. Các yếu tố này có thể làm tăng tỷ lệ % tổn thương cơ thể. Đề nghị cơ quan trưng cầu giám định cho bị hại giám định bổ sung sau khi điều trị ổn định hoặc khi cần thiết.

Ngày 08/5/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện TL ra Quyết định trưng cầu giám định bổ sung số 304 đối với thương tích của bà Đào Thị M. Tuy nhiên bà M cho rằng sức khỏe đã ổn định nên từ chối giám định bổ sung, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an huyện TL đã ra Quyết định dẫn giải số 305 nhưng bà M vẫn cương quyết từ chối giám định bổ sung.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi phạm tội Lương Văn C đã bồi thường, khắc phục hậu quả cho bà M số tiền 31.000.000đ, bà M đã nhận đủ số tiền trên và không yêu cầu, đề nghị gì khác. Bà Phạm Thị Ng yêu cầu ông Lương Văn Th phải bồi thường thiệt hại 02 chiếc áo bị rách là 2.000.000đ và chi phí điều trị tại bệnh viện đa khoa Hưng Hà là 1.600.000đ

Tại bản Cáo trạng số: 35/CT-VKSTL ngày 06/8/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện TL truy tố Lương Văn C về tội Cố ý gây thương tích, theo điểm đ khoản 2 điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

* Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, tỏ thái độ ăn năn hối cải.

* Người bị hại bà M đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

* Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát:

Giữ nguyên nội dung bản Cáo trạng. Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, o, s, v, x khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố: Bị cáo Lương Văn C phạm tội Cố ý gây thương tích.

- Xử phạt bị cáo Lương Văn C từ 02 năm đến 02 năm 03 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 04 năm đến 04 năm 06 tháng, thời hạn tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã TS, huyện TL, tỉnh Hưng Yên giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Nếu trong quá trình chấp hành án bị cáo Lương Văn C thay đổi nơi cư trú thì áp dụng khoản 3 Điều 92, khoản 3 Điều 100 Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Lương Văn C vi phạm nghĩa vụ chấp hành án 02 lần trở lên thì có thể bị buộc chấp hành hình phạt tù của bản án đã tuyên theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự.

- Về trách nhiệm dân sự: Không chấp nhận yêu cầu bồi thường của bà Phạm Thị Ng về việc yêu cầu ông Lương Văn Th phải bồi thường thiệt hại 02 chiếc áo bị rách chi phí điều trị tại bệnh viện đa khoa Hưng Hà.

- Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

* Ý kiến của người bào chữa cho bị cáo Lương Văn C:

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; các điểm s, b, o, x, v khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 36 Bộ luật hình sự; Nghị quyết số 326/2021/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lương Văn C phạm tội Cố ý gây thương tích.

- Về hình phạt: Xử phạt bị cáo 02 năm 06 tháng cải tạo không giam giữ.

- Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra C an huyện TL, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện TL, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Vì vậy các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng: Đơn đề nghị và lời khai của người bị hại bà Đào Thị M; Bệnh án của Bệnh viện đa khoa tỉnh Hưng Yên; Bản kết luận giám định số 21 ngày 27/02/2024 của Trung tâm giám định pháp y và giám định y khoa thuộc Sở y tế tỉnh Hưng Yên; Lời khai của những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Phạm Thị Ng, chị Lương Thị H, ông Lương Văn Th; Lời khai của

những người làm chứng ông Lương Văn D, cháu Bùi Thị Ph.A, bà Bùi Thị L1, ông Lương Văn Tr; Lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ. Các tài liệu, chứng cứ này phù hợp với lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa. Như vậy đã có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 07 giờ ngày 17/02/2024, tại nhà thờ họ Lương thuộc thôn Tất Viên, xã Thủ Sỹ, huyện TL, tỉnh Hưng Yên, Lương Văn C đã có hành vi dùng tay kéo bà M từ trong gian thờ ra hiên phía trước cửa nhà thờ, sau đó dùng chân đạp vào bụng bà M ngã từ hiên xuống sân nhà thờ. Hậu quả bà M bị tổn thương cơ thể với tỷ lệ 25%.

Bà Đào Thị M sinh năm 1947, khi bị Lương Văn C gây thương tích bà M đã trên 70 tuổi, thương tích do C gây ra cho bà M có tỉ tỷ lệ tổn thương cơ thể là 25%. Do vậy hành vi trên của Lương Văn C đã đủ yếu tố cấu thành tội Cố ý gây thương tích, quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Việc Viện kiểm sát nhân dân huyện TL truy tố Lương Văn C về tội danh và áp dụng điều luật như bản Cáo trạng viện dẫn là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội bị cáo đã bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho người bị hại; Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình; Bị cáo sinh năm 1951, thời điểm phạm tội đã trên 70 tuổi; Bị cáo là thương binh hạng 4/4 được tặng Huy chương kháng chiến; Người bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, o, s, x, v khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4] Về hình phạt:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác, gây mất trật tự xã hội, bị cáo nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội, gây thương tích cho người khác (cụ thể là bà M) nhưng vẫn thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý. Do đó bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự đối với hành vi phạm tội của mình.

Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, là người có nhân thân tốt, khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo là người trên 70 tuổi, là thương binh hạng 4/4 và được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xét thấy bị cáo có thể tự cải tạo được mà không nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội nên áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo đối với bị cáo cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

- Người bị hại bà Đào Thị M đã nhận số tiền 31.000.000đồng của bị cáo bồi thường và không có yêu cầu đề nghị gì khác nên về trách nhiệm dân sự đối với bà M không đề cập giải quyết.

- Đối với việc Phạm Thị Ng yêu cầu ông Lương Văn Th phải bồi thường thiệt hại 02 chiếc áo bị rách là 2.000.000đ và chi phí điều trị tại bệnh viện đa khoa Hưng Hà là 1.600.000đ:

Những người làm chứng đều xác định quá trình xô xát giữa ông Th và bà Ng chỉ giằng co nhau, ông Th không có hành vi đánh bà Ng. Mặt khác thời gian bà Ng điều trị thương tích tại bệnh viện đa khoa Hưng Hà từ ngày 21/02/2024, sau thời điểm xảy ra vụ án 04 ngày. Do đó không có căn cứ xác định thương tích của bà Ng là do ông Th gây ra nên không có căn cứ chấp nhận.

[6] Các vấn đề khác:

Đối với việc người bào chữa cho bị cáo áp dụng điều 54 Bộ luật hình sự đề nghị xử phạt bị cáo 02 năm 06 tháng cải tạo không giam giữ. Mức án này dưới mức thấp nhất của khung hình phạt áp dụng đối với bị cáo là không có căn cứ.

Đối với hành vi Lương Văn C gây thương tích cho chị Lương Thị H; hành vi ông Lương Văn Th gây thương tích cho bà Phạm Thị Ng. Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện TL đã trưng cầu giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể đối với chị H và bà Ng, tuy nhiên chị H và bà Ng cương quyết từ chối giám định. Do đó, Công an huyện TL đã xử phạt hành chính đối với Lương Văn C và ông Lương Văn Th về hành vi Cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại sức khỏe cho người khác.

Đối với ông Lương Văn Tr, bà M, bà Ng, ông D, chị Lương Thị H (con gái bà M) và cháu Bùi Thị Ph.A (cháu ngoại bà M) khai ông Tr có hô “*chúng bay đâu, lôi cổ chúng nó ra ngoài đánh bỏ mẹ chúng nó đi*”. Tuy nhiên, ông Tr trình bày không hô hào, kích động gì cả, bị cáo C là người trực tiếp gây thương tích cho bà M khai không nghe thấy ông Tr hô hào gì, không ai hô hào, kích động gì khiến bị cáo C kéo, đẩy bà M ra ngoài hiên nhà thờ. Do bị cáo C không tiếp nhận ý chí gì từ ông Tr nên không đủ căn cứ xác định ông Tr đồng phạm với bị cáo C với vai trò giúp sức về mặt tinh thần.

[7] Về án phí: Do bị cáo là người cao tuổi, có đơn xin miễn án phí nên miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Về tội danh và hình phạt:

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, o, s, v, x khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Lương Văn C phạm tội Cố ý gây thương tích.

Xử phạt bị cáo Lương Văn C 02 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 04 năm, thời hạn tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã TS, huyện TL, tỉnh Hưng Yên giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Nếu trong quá trình chấp hành án bị cáo Lương Văn C thay đổi nơi cư trú thì áp dụng khoản 3 Điều 92, khoản 3 Điều 100 Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Lương Văn C vi phạm nghĩa vụ chấp hành án 02 lần trở lên thì có thể bị buộc chấp hành hình phạt tù của bản án đã tuyên theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự.

[2] Về trách nhiệm dân sự: Không chấp nhận yêu cầu của bà bồi thường của bà Phạm Thị Ng về việc yêu cầu ông Lương Văn Th phải bồi thường thiệt hại 02 chiếc áo bị rách, chi phí điều trị tại bệnh viện đa khoa Hưng Hà.

[3] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[4] Án xử sơ thẩm có mặt bị cáo, người bào chữa cho bị cáo, người bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Nga, ông Th, chị Huyền. Báo cho bị cáo và các đương sự có mặt biết được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND huyện TL;
- C an huyện TL;
- Chính quyền địa phương;
- Phòng nghiệp vụ TAND tỉnh Hưng Yên;
- Bị cáo;
- Chi cục THA dân sự huyện TL;
- Lưu hồ sơ án phạt nhân thân;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Lý